

# Mitteldeutschland Täglich-Zeitung

Allgemeine Zeitung für Mitteldeutschland - Hallesche Neueste Nachrichten - Hallesche Zeitung, Landeszeitung für Sachsen, Anhalt u. Thüringen

69. Jahrgang - Nr. 184 Halle (Saale), Donnerstag, 9. August 1934

## Amnestiegesetz der Reichsregierung. Straffreiheit für kleinere politische Vergehen, nicht staatsfeindlichen Ursprungs

Aus Anlaß der Vereinigung des Amtes des Reichspräsidenten mit dem des Reichsfänglers und des damit vollzogenen Uebertages der bisherigen Befugnisse des Reichspräsidenten auf den Führer und Reichspräsidenten Adolf Hitler hat die Reichsregierung ein Straffreiheitsgesetz beschlossen, das heute im Reichsgesetzblatt veröffentlicht wird. Das Gesetz enthält eine allgemeine Amnestie und eine Amnestie für bestimmte Gruppen von Verurteilungen.

Durch die allgemeine Amnestie werden ohne Rücksicht auf die Art der Straftaten alle Freiheitsstrafen bis zu sechs Monaten und Geldstrafen bis zu 1000 RM, erloschen, wenn der Straftäter bei der Vergebung der Tat unbeteiligt oder nur unerheblich beteiligt war. Freiheitsstrafen bis zu drei Monaten und Geldstrafen bis zu 500 RM, werden auch erloschen, wenn der Straftäter bei der Vergebung der Tat unbeteiligt oder nur unerheblich beteiligt war. Freiheitsstrafen bis zu drei Monaten und Geldstrafen bis zu 500 RM, werden auch erloschen, wenn der Straftäter bei der Vergebung der Tat unbeteiligt oder nur unerheblich beteiligt war.

Die politischen Straftaten, für die Straffreiheit in Gestalt von Strafurlaub und Straffreiheit gewährt werden, sind: Verurteilungen des Führers und Reichsfänglers, solche durch Wort oder Schrift begangenen Verleumdungen gegen das Wohl oder das Ansehen des Reiches, die nicht aus volks- oder staatsfeindlicher Gesinnung entspringen.

Streitigkeiten, zu denen sich der Täter durch Uebertreten im Kampfe um die nationalsozialistische Bewegung beteiligt hat, sind ebenfalls von der Amnestie umfaßt.

## Gegen Professor Cassel

DD. Berlin, 8. August. (Eigenbericht.) Der bekannte schwedische Nationalökonom Professor Gustav Cassel, der sich früher in der ganzen Welt wissenschaftlichen Vorträgen erweidete, beschäftigt sich in einem Artikel der „Zeitung Dagens Nyheter“ mit der Jugantelike. Er macht Deutschland den Vorwurf, daß es sich seinen Verpflichtungen entzogen habe, um in Einzelverhandlungen mit den Gläubigerländern handelspolitische Zugeständnisse zu erreichen. Deutschland verhalte sich absolut unehrenhaft, Professor Cassel behauptet dann weiter, daß Deutschland verurteilt, die WZB in Basel anzukündigen und mit jedem Gläubigerlande zu direkten Abmachungen zu kommen. Er ist hierüber höchst entrüstet und macht Entand zum Vorwurf, daß es sich zu einem solchen Sonderabkommen mit Deutschland bereitgefunden habe, anstatt die gemeinsamen Interessen aller Gläubigerländer wahrzunehmen.

## Gemeinschaftsempfang vorbereitet Der Führer spricht am 17., Dr. Goebbels am 13. August

Am Freitag, dem 17. August, wird abends um 8 Uhr der Führer über alle deutschen Sender zum deutschen Volke sprechen. Die Rede soll an allen Orten auf die öffentlichen Plätze übertragen werden. Ferner ist die Rundfunkorganisation der NSDAP, die durch eine zuverlässige Vertretungsexperten einberufen zu lassen. Fehlt sein Name, so muß er dies sofort der Gemeindebehörde mitteilen.

Professor Cassel hat eine zeitlang als hervorragender Wirtschaftstheoretiker gegolten, und nur seine Dogmen und Gutachten wurde ihm gegeben. Er hatte sich schon 1916 die deutsche Regierung zur Beurteilung der wirtschaftlichen Widerstandskraft Deutschlands herangezogen; vier Jahre später ließ sich der Völkerverbund von ihm ein Gutachten zur Brüsseler Finanzkonferenz über die Weltprobleme der Welt anfertigen und 1922 wurde er im Antrage der deutschen Reichsregierung als Sachverständiger in der Internationalen Kommission zur Stabilisierung der Mark mit. Sein Spezialgebiet war die Wirtschaftslage Deutschlands und das Reparationsproblem. Professor Cassel ist also nicht irgendein, wenn auch sein Name in der wissenschaftlichen Welt bei weitem nicht mehr den guten Klang hat wie früher. Seine Theorien sind von der Praxis

## Lauflose russische Großbomber

Sowjetrussische Flugzeuge in Rom. Als Gegenbesuch ist in Rom unter Führung General Sotolov ein sowjetisches Geschwader von drei Flugzeugen eingetroffen. Auf dem Flugplatz von Campitana, wurden die Piloten von dem sowjetischen Botschafter und hohen Offizieren des italienischen Luftfahrtministeriums empfangen. Die drei viermotorigen Maschinen stellen den neuesten Typ schwerer Bombenflugzeuge dar; der Gang ihrer Motoren ist trotz ihrer Größe fast geräuschlos.

## Seht die Stimmlisten ein!

Sie liegen am 11. und 12. August auf. Nur solche Reichsbürgerliche können an der Volksabstimmung teilnehmen, die in einer Stimmliste oder Stimmkarte eingetragen sind. Ausnahmen betreffen nur für Reichsbürgerliche mit Wohnsitz im Ausland und für See- und Binnenfahrer, für die Sonderbestimmungen getroffen sind. Die Stimmberechtigten werden in den Listen und

## Die Stimmabgabe für Kranke

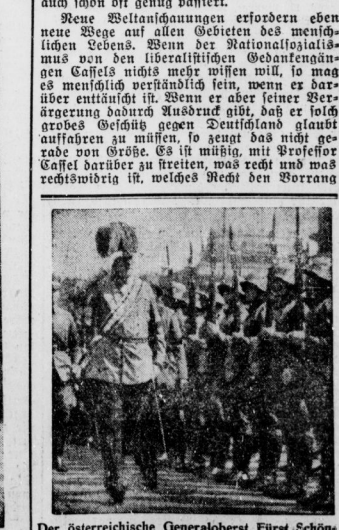
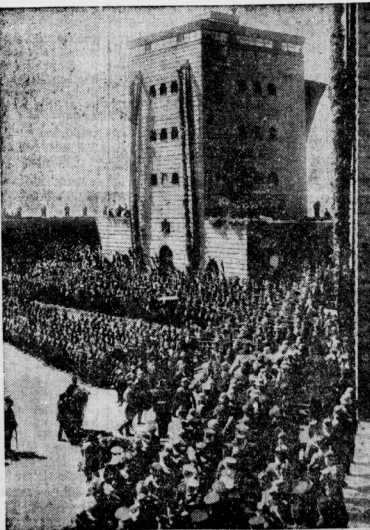
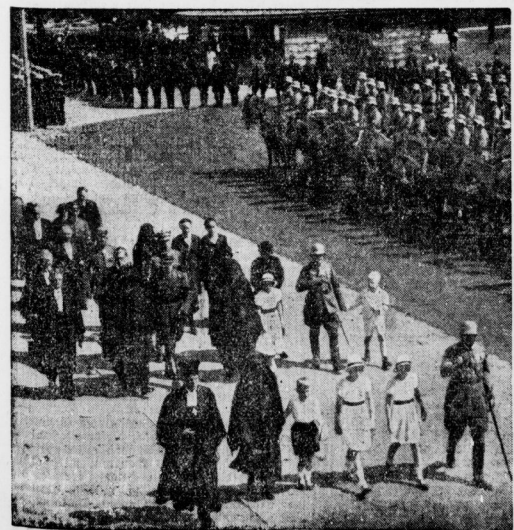
Jede Erleichterung wird geschaffen. Bei den Behörden gehen Anträge ein, daß für die Kranken ein erleichtertes Abstimmungsverfahren in der Wohnung ausgearbeitet werden möge. Dies ist jedoch nicht möglich, da nach dem geltenden Abstimmungsrecht die Stimmzettel nur in den von der zuständigen Behörde bestimmten öffentlichen Abstimmungsstätten vor einem Abstimmen für Kranken und Pflegeanfallenen in ein vereinfachtes Verfahren vorgehen. Gegenüber diesen Wünschen kann nur darauf hingewiesen werden, daß durch die Ortsgruppen der NSDAP weitgehende Transportmöglichkeiten für Kranke geschaffen werden und daß auch das deutsche Rote Kreuz sich voll zur Verfügung stellen wird.

## Deine Pflicht am 19. August:

Jeder deutsche Mann und jede deutsche Frau geht zur Wahlurne und stimmt mit „Ja“!

vielfach fügen gestraft worden. Die Wirtschaft ist andere Wege gegangen als er sie für richtig hielt. Das ist kein persönliches Pech und anderen Wirtschaftstheoretikern auch schon oft genug passiert.

Neue Weltanschauungen erfordern eben neue Wege auf allen Gebieten des menschlichen Lebens. Wenn der Nationalsozialismus von den liberalistischen Gedankengängen Cassels nichts mehr wissen will, so mag es menschlich verständlich sein, wenn er darüber enttäuscht ist. Wenn er aber seiner Verärgerung dadurch Ausdruck gibt, daß er soich großes Gewicht gegen Deutschland glaubt aufbringen zu müssen, so zengt das nicht gerade von Größe. Es ist müßig, mit Professor Cassel darüber zu streiten, was recht und was rechtswidrig ist, welches Recht den Vorrang



Die Angehörigen des Reichspräsidenten betreten das Ehrenmal.

Der Sarg wird zum Marschallturm geleitet.

Der österreichische Generaloberst Fürst Schönburg-Hartenstein in Berlin.

hat das formale Recht oder das Lebensrecht eines Volkes.  
Wir wollen uns auch nicht mit ihm darüber auseinandersetzen, ob die Völkervereinigung dem natürlichen Rechtsempfinden entspricht. Die Ansicht ist aber von uns anerkannt worden, und wir müssen daher der Behauptung Glauben entgegenstellen, daß uns unsere Transferiertheiten entgegenstehen hätten, um handelspolitische Sonderrechte zu erhalten. Professor Gasse müßte sich der hervorragenden Finanzkommission, für die er sich selbst hält, eigentlich besser stellen, wodurch wir zu den vorläufigen Einigungen des Transfers genötigt werden sind. Es sind darüber sofort unüberlegbare Gründe von deutscher Seite aus ins Feld geführt worden, daß es sich erübrigt, noch näher darauf einzugehen. In früheren Jahren, als Professor Gasse auch in Deutschland noch

als Autorität galt, und man hier seine Ansicht in Anspruch nahm, konnte man es anders von ihm lesen. Da trat er für die Wiederherstellung einer gesunden deutschen Volkswirtschaft als erster Voraussetzung für eine Entschärfungslösung ein, da man die er sich gegen die Leitung der Wirtschaft, gegen Entlohnung und Erhaltung, da die die er für ein mehrjähriges Moratorium und eine Regelung der Zahlungsfrist in Übereinstimmung mit den finanziellen und handelspolitischen Möglichkeiten. All diese Voraussetzungen sind aber, von Herrn Gasse, nicht erfüllt worden. Er sollte sich also nicht darüber enträsten, wenn jetzt das eingetreten ist, was einstige deutsche Wirtschaftler schon vor Jahren vorausgesetzt haben und was Gasse selbst allem Anschein nach ebenfalls beabsichtigt hatte.

# Wo bleibt das einträglichste Recht?

## Saarregierung verweigert die Durchführung richterlicher Entscheidung

Die Regierungskommission des Saargebietes hat gestern eine Verfügung erlassen, in der sie weigert, der Entscheidung des Untersuchungsrichters entgegenzutreten, die beschlagnahmten Akten der Deutschen Front und der Saarregierungsverwaltung zurückzugeben. Die Entscheidung ist eine Ablehnung der Verfügung mit der Begründung, daß das Saargebiet als Prädestinationsgebiet...

Der Untersuchungsrichter des Saargebietes hatte gestern nach Prüfung der Beschwerde der Landesleitung der Deutschen Front verfügt, daß die von der Regierungskommission verlangte Beschlagnahme der Akten am 2. Juli 1934 auszuführen sei, weil sie zu Unrecht erfolgte.

Die damaligen Vorgänge hatten großes öffentliches Aufsehen erregt. Am 24. Juli 1934 hat die Regierungskommission verfügt, mit sofortigen Maßnahmen gegen die Landesleitung der Deutschen Front und die beiden Saarbrücker Nachrichtenbüros, die Saarregierungsverwaltung, vorzugehen. Einberufung des Untersuchungsrichters wurde an demselben Tage beschlossen. Man beabsichtigte sämtliche Akten mit der Begründung, es läge der Verdacht vor, daß die durchgeführten Stellen irgend etwas mit dem Angelegenheit, an den Untersuchungsrichter zu übermitteln sollten. Die Akten sind aber nicht übergeben worden, die Arbeit der Landesleitung war stillgelegt.

Sofort erhoben die betroffenen Stellen Protest bei den zuständigen richterlichen Stellen. Diesen teilte die Regierungskommission mit, ihr Vorhaben läge sich auf den Akten zu beziehen, die die Deutsche Front u. a. angeht, nicht die öffentliche Ruhe und Ordnung zu stören. Diese Verordnungen sollten aber als vollständig und unangreifbar betrachtet werden, so erwiderte die Landesleitung, daß die Akten die Untersuchung der Saarregierungsverwaltung und sonstigen Gegenstände angingen.

In der Begründungsstellungnahme heißt es u. a.: Eine so umfassende und schwere Maßnahme wie die bei der Deutschen Front vorgenommene Beschlagnahme erfordert zum mindesten die Zustimmung der zuständigen Stellen für die Beziehungen des Untersuchungsrichters zur Deutschen Front vorzulegen. Ganz abgesehen von dem allgemeinen dagegen sprechen Erwägungen habe die bisher gerade auch in dieser Richtung geführte Untersuchung nicht das geringste Interesse für Beziehungen zwischen dem Untersuchungsrichter und der Deutschen Front ergeben. Die Beschlagnahme ist daher unangerechtfertigt und sofort aufzuheben.

Wenn irgendwas auch ein Zweifel daran möglich war, daß die Regierungskommission die Geschäfte landfremder Elemente befragt und gegen die saardeutsche Bevölkerung

## Sie schänden Arlegergräber!

Schamloses Vorgehen von Saarparazitäten.

Anlässlich der 64. Wiederkehr des Jahresendes der Errichtung der Spitzener Höhe war eine Kriegsgräberkommission, die mit Kränzen und Blumen geschmückt worden. Mittwochs morgen rissen nun drei separatistische Rowdys die Kränze ab und traten sie unter den Aufsicht 'Drei Saarl' in den Schutt.

## Die schänden Arlegergräber!

Schamloses Vorgehen von Saarparazitäten.

Anlässlich der 64. Wiederkehr des Jahresendes der Errichtung der Spitzener Höhe war eine Kriegsgräberkommission, die mit Kränzen und Blumen geschmückt worden. Mittwochs morgen rissen nun drei separatistische Rowdys die Kränze ab und traten sie unter den Aufsicht 'Drei Saarl' in den Schutt.

## Ein Literatur-Vorführer

Selbstverständlich ist es ein Vorführer, der die Aufgabe hat, die Literatur zu fördern und zu verbreiten. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Wir müssen bekennen: Lindners Arbeit stellt ein Schicksal dar, das die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

# Von Papens Weg nach Wien

## Des ehemaligen Vizelandes Mission ein Vermächtnis Hindenburgs

Vizekanzler von Papen hat heute mit Associated Press aus deren Wunsch folgende Erklärung übermittelt:  
Nachdem die österreichische Regierung das Abkommen zu meiner Ernennung zum Vizekanzler und beauftragten Minister erteilt hat, entspreche ich den Wünschen nach einer kurzen Erklärung. Die mir von dem Führer und Reichskanzler erteilte Aufgabe ist in meinem Schreiben vom 26. Juli 1934 an mich eindeutig und klar zu verstehen. Ich habe mich dieser Mission zur Verfügung gestellt, um sie dem Herrn und dem Volk nach zu erfüllen, weil ich weiß, was es für die Entpannung der europäischen Lage von ihrer Verwirklichung abhängt und weil ich damit meinen Anteil an der neuen Ordnung Europas zu leisten vermag. Ich habe mich dem vereinten Feldmarschall von Hindenburg für unter ein Schreiben an mich gelehrt, in dem es heißt:

„Wenn ich Sie nunmehr als diplomatischen Vertreter des Reiches nach Wien entsende, so geschieht es in der ausdrücklichen Hoffnung, daß es Ihnen gelingen möge, in der ersten und wichtigsten Beziehungen mit dem kaiserlichen Reichspräsidenten zu bestehen. Meine besten Wünsche begleiten Sie bei der Durchführung dieser verantwortungsvollen Aufgabe.“

Dieser Befehl ist analoget ein Vermächtnis, dem nichts hinzuzufügen ist.“

## Nun nicht mehr Vizekanzler

Papen aus dem Kabinett ausgeschieden.  
Nachdem die österreichische Regierung das Abkommen für die Ernennung des Vizekanzlers von Papen erteilt hat, sind diesem durch den Führer und Reichskanzler die noch zu erledigenden Reichsangelegenheiten in eigenen Händen der Generalstab und vom Ministerpräsidenten und Stellvertreter des Reichskanzlers sowie die Ernennung zum Außenminister in besonderer Mission in Wien anscheinend worden.

## Offizielle Wiener Stellungnahme

Nach der Erteilung des Abkommens.  
In dem von der österreichischen Regierung erteilten Abkommen für den neuerannten Deutschen Gesandten in Wien, von Papen, bringen die Wiener Blätter nur einen kurzen offiziellen Kommentar, der deutlich die abwartende Haltung der

österreichischen Regierung an der Entsendung von Papens nach Wien ausdrückt. In dem Kommentar heißt es, es sei aus in schwierigen Fällen gegen die im internationalen diplomatischen Verkehr bestehenden Gewohnheiten, das Abkommen zu verweigern. Im übrigen werde man in Zukunft abwarten, was der neue Gesandte der Mission, die im Sinne einer Verständigung der Verhältnisse der beiden Staaten bei seiner Berufung formuliert worden ist, entgegenbringe.

In diplomatischen und politischen Kreisen sieht man dem Entschluß von Papen mit Bedauern entgegen. In der ersten Zeit entgegnete man ihm allgemein, daß nunmehr eine Periode der allgemeinen Entspannung und Beruhigung eintreten werde, das entsprechend der vom Reichskanzler in seinem Schreiben an von Papen dargelegten Absichten nunmehr die Beruhigung der Beziehungen zwischen den beiden deutschen Staaten möglich sein werde.

## Das Schicksal der Hochschulregierung

Nachdem die österreichische Regierung. In dem österreichischen Ministerpräsidenten über das Hochschulwesen. Von besonderer Bedeutung ist die Ermächtigung des Bundesministers für Unterricht, im Wege von Reorganisations- und Erhaltungsmassnahmen ordentliche und außerordentliche Professoren ohne besondere Verträge zu beschäftigen und zu versetzen und die Befugnisse von ihren Stellen zu entziehen. Bezüglich der Wiener Hochschule für Bodenkultur hat der Minister beschlossen, daß alle bisherigen Verträge, die bis zum 25. September nicht ausdrücklich anlässlich der Wahl des Rektorats befristet worden sind, verfallen. Alle Verträge, die als Privat- und Honorarverträge erteilt wurden, erlöschen mit dem 31. Dezember, das Dienstverhältnis wissenschaftlicher Hilfskräfte mit dem 31. Oktober 1934. Bezüglich der Wahl des Rektors dieser Hochschule ist bestimmt, daß die ministerielle Befugnis dieser Wahl künftig ohne Angabe von Gründen verweigert oder widerrufen werden kann.

Die „Berlinerische Abend“ berichtet, ist Otto von Baboara unter dem Namen Graf Polowetzki zu kurzem Aufenthalt in Kopenhagen eingetroffen. Er beabsichtigt zu einem dreiwöchigen Aufenthalt nach Schweden und Norwegen weiterzureisen.

## Ein Literatur-Vorführer

Selbstverständlich ist es ein Vorführer, der die Aufgabe hat, die Literatur zu fördern und zu verbreiten. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Wir müssen bekennen: Lindners Arbeit stellt ein Schicksal dar, das die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will. Ein Vorführer ist ein Mann, der die Literatur zu fördern und zu verbreiten will.

## Das Ende von Lied

135 polnische Bergarbeiter entlassen.

135 polnische Bergarbeiter der Grube 'Saar' entlassen. Am Mittwochabend bei der Auszahlung des 14-Tagelohnes eine unangenehme Überraschung. Man teilte ihnen ihre sofortige Entlassung mit. Als Grund wird 'unangenehm gestörtes Verhalten gegenüber ihren französischen Kollegen' angegeben.

## Wieder Unruhen in Algerien

Ein Juden den Hals durchgeschlitten.

Nicht nur in Konstantine, sondern auch in anderen Teilen von Algerien ist es erneut zu Unruhen gekommen. In Ain-Beba wurden dabei, wie der 'Matin' berichtet, elf jüdische Bewohner, sechs Frauen und fünf Männer, das Leben ein. Sämtliche Verletzte seien in Konstantine ins Krankenhaus gebracht worden.

## Drei Monate Gefängnis

für britisches Veleidiger der Reichsregierung.

Der Leiter einer Arbeitslosenversammlung in Kopenhagen, in der eine Protestentscheidung gegen das deutsche 'Mordregiment' angenommen worden war, ist wegen Veleidigung zu drei Monaten Gefängnis verurteilt worden. Das Verbrechen war nach der deutschen Gesandtschaftsverhandlung worden.

Eine neue Eiswelle hat fast den ganzen Mittelmeer nach Italien geschwemmt und verursacht hunderttausende von Toten und unbeschreibliche Qualen. Im Staatseuropa sind bereits vier Millionen infolge der Hitze um Leben gekommen. In Kroatien liegt das Dneprfeld auf 43 Grad Celsius und in Springfeld auf über 40 Grad.

## Beste Preisauflage ist die Erfahrung eines

Bergbauingenieurs durch geophysikalische Untersuchungen. Die zu untersuchende Erzader liegt etwa 1000 Meter südlich der Bergstadt Bad Grund. Jeder Bergarbeiter erhält einen Unkostenzuschuss von 200 Mark. Für Arbeiter, deren Vermessungsarbeiten mit dem bergmännischen Befund übereinstimmen, wird der Berglohn von insgesamt 4000 Mark gezahlt.

## Aufstellung der Dozentenvereinigungen für

ärztliche Fortbildung. Die Dozentenvereinigungen für ärztliche Fortbildung in Berlin, die über 50 Jahre bestanden und ungezählte Ärzte des In- und Auslandes wertvolle Fortbildung vermittelt, hat sich aufgelöst. Ihre Tätigkeit ist auf die neu gegründete Berliner Akademie für ärztliche Fortbildung übergegangen, die nunmehr das gesamte ärztliche Fortbildungswesen in Berlin aufnehmen und im Sinne der nationalsozialistischen Weltanschauung unter einheitliche Führung stellt.

## Karin Brangell verläßt die Staatsoper

Karin Brangell hat auf eigenen Wunsch auf den Staatsoper verläßt. Der Fräulein Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung hat den ihm wiederholt aus der Bevölkerung Magdeburgs vorgebrachten Wünschen Rechnung getragen und zugestimmt, daß das seiner Zeit auf Kosten des Staates aufgeführte Opernensemble von Karin Brangell, die Magdeburger Dom entlassen wird. Das Opernensemble soll der Nationaloper in Berlin übergeben werden. — Mit dieser Maßnahme hat der Minister eine äußerst glückliche Regelung getroffen: Das Opernensemble wird einer Öffentlichkeit aus dem Auge gerückt, die daran Anstoß nehmen zu müssen glaubte, und es erhält in Berlin einen Standort, an dem es in würdiger Umgebung einem reifen Kunstgeschmack jederzeit zugänglich ist.

## Große Staatspreise der Preussischen Akademie der Künste.

Die Preussische Akademie der Künste hat die Großen Staatspreise ausgeschrieben, um die sich in diesem Jahre Bildhauer und Architekten bewerben können. Der erste Preis beträgt 10000 Reichsmark. Die zweite Preisstufe beträgt 5000 Reichsmark. Die dritte Preisstufe beträgt 2500 Reichsmark. Die Preise werden am 1. März 1934 vergeben. Die Preussische Akademie der Künste hat die Großen Staatspreise ausgeschrieben, um die sich in diesem Jahre Bildhauer und Architekten bewerben können. Der erste Preis beträgt 10000 Reichsmark. Die zweite Preisstufe beträgt 5000 Reichsmark. Die dritte Preisstufe beträgt 2500 Reichsmark. Die Preise werden am 1. März 1934 vergeben.

## Ein geophysikalischer Wettkampf.

Die Preussische Bergwerks- und Hütten-A.-G. veranstaltet für den Satz einen geophysikalischen Wettkampf. Die den Gewinnern

# Als die Rußen kamen

### Erinnerungen an die August-Tage des Jahres 1914

Von D. Hans Schöttler, Generalinspektorintend. I. A.

Es war am 31. Mai 1914, da fand auf dem alten Schlachtfeld von Tannenberg eine Schlacht von über 2000 Menschen, die sich dort zum erstenmal hatten, um hier als fröhlichen Schicksal der Generalkriegsdivision im dortigen Kirchenfreie eine deutsch-englische Feierstunde zu begehen. Wichtig sollte, was Überlebende über das weite Feld, und wie ein Teil des Gefechtes am besten Zeile: "Das Reich muß und doch bleiben!" aus allen Herzen über die Lippen.

## Auf der Tannenberg-Waflakt von 1410

Darauf betrat Schürat Schrabber, einer der besten deutschen Männer der preussischen Flotte, die auf freier Rede erdachte Rede, und in einer edlen begeisternden wie sachlichen Rede, die dem Lande, für den Deutschritterorden und damit für das ganze Deutschland zu verhängnisvolle Ereignis des Jahres 1410 an dem inneren Auge seiner Zuhörer vorüberziehen zu lassen. Zum Inhalt gehörte ich seine Rede zu wahren 100 Jahre her, wie es sich er ausrichtete: "Dieser Tag von Tannenberg gehört der Vergangenheit an und verwindet, je länger je mehr im Dunkel der Weichsel. Aber davon dürfen wir alle überzeugt sein: er ist nicht der Letzte! Es wird noch mal ein anderer Tag von Tannenberg kommen, nicht ein Denkmal deutscher Ehrenhaftigkeit, Uneingetretet und Schmach, sondern ein Ehrenmal deutscher Einigkeit und festem Willen!" Jubelnd brandete das Deutschland von dem mehr als 2000 Tausend, die sich alle in der Heimat befinden von dem Anbruch einer gewaltigen neuen Zeit. Diese ließ freilich noch vier Wochen auf sich warten.

## Friedlicher Blick ins Memorial

Am 28. Juni fand in Maget in der zwölften Zone ebenfalls eine friedliche Feier statt, der sich von Amts wegen teilzunehmen hatte. Der Nachmittag führte uns nach Dörffel, eine alte holländische Siedlung, die durch ihre Höhenlage einen Aussichtspunkt bildet, der uns weit über unsere Grenze ins russische Reich hineinsehen ließ. Ein fröhlichem Sonnenschein lag das Tal der Himmeln zu unsern Füßen und entzückte in seiner natürlichen Schönheit alle, die dort auf der Höhe standen. Ein allgemeiner Ausbruch über die herrliche Aussicht aber fiel das Wort eines der Wanderergruppen wie eine Bombe hinein: "Ein ganz gute Rußische Kannonen hier oben würden der Aussicht auch nichts toden!"

## Niemand glaube an Krieg

"Was!" hieß es da von allen Seiten, "Sie denken an Krieg? Dazu kommt es nie, und wenn es dazu käme, würde er hier nicht anfangen. Und wenn er hier anfangen — die Russen von heute sind nicht die Soldaten, die im letztenhundert Jahre Krieges waren, sie haben keine Waffen!" Ein offenes Lächeln zog alle wieder heim. Und ich machte mich auf den Weg nach Tiffit, um mit dem dortigen Superintendenten, einem Salzburger Emigranten, alle seine friedliche Angedenkenheiten zu besprechen. Als ich das Haus betrat, kam mir die Hausfrau, eine Siebenbürgerin entgegen mit allen Zeichen des Entsetzens auf ihrem sonst so fröhlichen Gesicht. Ich fragte: "Ist hier ein Unglück passiert?" — "Nein, heute nicht, aber in Sarajewo ist unser Herr Kaiser ermordet worden, und das ist der Krieg!" Alle Wundertunde, ihr das ansäuerden, waren vergeblich, sie blieb dabei: "Das ist der Krieg!"

## Festung Königsberg wird heerlager

Sie sollte nur zu sehr Recht behalten! Vier Wochen später war die Festung Königsberg ein großes Heerlager, aus dem unausgeseht große Truppenmassen entsandt wurden, und die Provinz Ostpreußen mußte sich darauf gefaßt machen, Aufmärsche

mit sorgenvollen Gedanken ging man zur Ruhe.  
Der folgende Morgen — es war ein Freitag — brachte uns die totale Sonnenfinsternis, die etwa ihren Höhepunkt erreichte.  
**Abzug der deutschen Truppen**  
Mein Dienstreiseführer mich am Schloß vorüber, und hier begegnete mir die Gattin eines der hohen Staatsbeamten, die damals das Schloß der Stammprowinz des Königreichs Preußen in ihrer Hand trugen. Sie fand mich und erzeigte mir die Hand, ich mich bedeutungslos an und sagte: "Die Sonne verlor ihren Schein! Wir sind zwar nicht geschlagen, aber wir gehen zurück, und zwar über die Weichsel!" Das hieß für Westpreußen, den Russen preisgegeben sein!  
Der nächste Morgen brachte die Erklärung, im Süden der Provinz Ostpreußen war eine zweite Weichsel, die Warthe, die unter dem General Samojonow angeht, um zugleich mit der von Osten anrückenden Niemen-Armee die deutschen Truppen durch ihre Übermacht zu erdrücken. Um dieser Gefahr zu entgehen, beschloß das Oberkommando der deutschen Truppen, diese hinter den Ufer der Weichsel in Sicherheit zu bringen und von hier aus einen neuen Vorstoß zu versuchen.

**Die Schlacht von Gumbinnen**  
Aber der Gang der Dinge gab diesen beruhigenden Erläuterungen kein Recht. Mitte August fand die erste russische Armee unter General Rennenkampf auf deutschem Boden und zwang unsere Truppen, ihr weiteres Vordringen mit den Waffen zu verhindern. Am 20. August fand es bei Gumbinnen zum Kampf. Er verlief, so dankbar wir uns gegen ihn und am liebsten dieser mitleidig wurde: Der Kampf war mit Hinterlassung von 2000 Gefangenen im Rückzug begriffen! Weitere Nachrichten folgten.

Ich wurde ermächtigt, in der um 6 Uhr stattfindenden Kriegsbesprechung der Besatzung davon Mitteilung zu machen, um sie von der Entscheidung über den Rückzug zu überzeugen. Es ging eine sichtliche Erleichterung über Herzen der Höher hinauf, als sie diese frohe Kunde vernahm.

Nach der Kriegsbesprechung bewegte sich ein langer Zug von der Schloßkirche zur Expedition der Königsberger Zeitung, wo die Redaktion der Zeitung ansah und bereit, denn man mußte das Geheiß aus dem Innen nach außen hin mitteilen. Und am letzten Abend blieb die Nachricht aus — ein Zustand, über den man sich wohl wunderte, doch ohne irgend etwas Schlimmes dahinter zu suchen. Aber

# 2000 spielen für 4000

## Eintrigers „Deutsche Passion 1933“ auf der hallischen Thingstätte

Zweitausend Mitwirkende und rund vier-tausend Zuschauer besaßen sich am Mittwochabend auf der Thingstätte an den Brandbergen, um das zweite Thingspiel dieses Sommers zu erleben. "Intriger" der "Deutschen Passion" über das Jahr 182 unterhalb hat bereits Einflüsse gefaßt wurde feierte nach der Hebelbergsch Umschreibung seine Uraufführung in Halle, auf der ersten Thingstätte Deutschlands. Die Bedeutung dieses Ereignisses ist ununterbrechlich, wenn wir uns daran erinnern, daß die Thingstätte, vor Reichsdeutscher Eugen Dada-mowski aus Berlin herbeigezogen.  
Der Abend wurde aus dem Massenbesuch heraus ein tief erregendes Gefechnis. Man kann zur Frage des Thingspiels nicht insagen und ins Große und Allgemeine gehend Stellung nehmen. Die eine Sache ist, daß die "Deutsche Passion" ein Volkswort, ein Volkswort und Führer, Führer und Gefolgshaft, Hoffungsgefühle und Glaube, das sind die großen Gegenstände, die in diesem Spiel tätig werden. Noch gibt es Individuen mit menschlichen Unkräften und klarem Verstand, man aber verkennt an anderer Stelle, das eine in das andere: Der gute Weid spricht aus dem Munde des Gefallenen, des Erlangenden, des namenlosen Soldaten; die Jungdeutsche-Regimenter und die Chöre der seligen Krieger verbinden sich in eins. Und Singsänger, der Gefallenen werden die großen Stimmen, aus denen sich jeweils ein Sprecher heraushebt: aus den Soldaten der tote Vater oder der tote Vaters, aus den Mittern die Mutter, aus den Kindern das Kind, aus den Bauern der Bauer, aus den Bürgern der Bürger aus. Diese übermäßig große Menge von Menschen hat ihre große Auseinandersetzung mit der Schicksalsfrage.

**„Woll aus Gewert, du hast die Wafl. Entschieden ein für allemal!"**  
So ruft der namenlose Soldat, der rein durch den Stump des Lebens im Nachkriegsdeutschland liegt, ihnen zu. Und die Entscheidung fällt gegen den bösen Geist der Zerstörung, für den guten Geist, den Führer ins Heilige Reich der Deutschen, der in acht geworden. Zwei tausend Menschen bringen durch die Reihen der viermalig: die angeordnete Einheit von Laienspielern und Zuschauer ist erreicht, auch im Rhythmus. Das Verhalten ist, mit dem das Spiel ausklingt, freude, die Mitter für alle, das Verhalten zum letzten Reich, das ein heiliges Reich sein soll — das mit dem böse kein Raum mehr sein darf — daß zum Zeichen der böse Geist vor dem namenlosen Soldaten entleert zu Boden sinkt und die Gefallenentregter wieder im Himmelgeleit, aus wäre er nicht da. Die Aufführung begann, jeder als die ersten Thingspiele, nach Einbruch der Dunkelheit. (Eingige Umgebung sind den Anfang durch Applaus zu beschleunigen.) Zunächst mit Musik (Wind), die im Weltlichen vom Licht getragen, sich zugleich in der Bewegung des Abendstimmes erhebt, den die immerwährenden Rollen der Toten Krieger begleiten. Zu vor lustig auf der



Die Volksmenge hört das Programm des toten Soldaten.

mit allgemeinergröße. Die Parallele mit der faszinierender Gefühl der Erhöhung liegt nahe, wie denn insoweit die hallische Aufführung in ihrem Streben nach einem mittelalterliche Vorbilder gepahenden Totalitätsprinzip ihr besonderes künstlerisches Gewicht erhielt. Diese Leistung wird um so mehr anzuerkennen sein, je deutlich man sich bemüht bleibt, daß es hier ja kein Thingspiel war, das realisiert werden sollte, sondern ein für den Kunst geschriebenes Schauspiel, das in ganz weni gen Stellen einer leichten Ueberarbeitung unterzogen worden war.

Die Stellung der Spielgemeinschaft: Gesamtanmeldung Gutsbeil, B. Bartel, Oberpiellert, Gegrieh, K. R. B. Berger, Spielleiter Dr. Ferdinand Klein und Werner Zugener, verdient alle Anerkennung. Man hat aus der Erfahrung von "Neurode" gelernt; vor allem ist die Chöre lockere geworden. Doch bleibt hier noch viel zu tun. Bedenke man sich, daß das Wort von natürlichen Spiel an, dann muß dahinter auch die künstliche Spielgemeinschaft stehen, die für das Spiel eine kultische Arbeit leistet. Das wird solange unmöglich sein, als wir zu den Spielern Menschen aus dem Arbeitsprozeß nehmen müssen, die nach Feierabend etwa 10 Proben freiwillig auf sich nehmen. Hierzu gehören Monate ununterbrochenen

Wiese(n) Tage und Nächte flutete der Strom von Dien nach Rechte zur Weichsel hin, zu Pferde, zu Wagen und zu Fuß, jeder ein jeder, der von dieser Massenpanik ergriffen war, sich und das Seine in Sicherheit zu bringen. Für die, denen es Amt und Pflicht gebot zu bleiben, war es ein die-ringer Trost, daß am Sonntagmorgen an allen Strohenden zu sehen war: "Vor Freitag werden die Russen nicht nach Königsberg kommen!"

## Hindenburg erhält den Oberbefehl

Aber mittlerweile war schon ein anderer Mann nach Ostpreußen gekommen, der die große Weichsel im deutschen Kriegesfeld herbeiführte. Am Nachmittag des 23. August ließ in Hannover beim Kaiser General v. Hindenburg und las die Kriegsberichte mit feindlicher Sorge, — er schien verlegen. Da traf aus dem Hauptquartier der Deutsche Oberbefehl, Hoffes Kommando im Osten zu übernehmen? "Es gab nur eine Antwort, und die lautete unbedingt: "Ja!"

Nach 10 Minuten, so hat der große Feldherr in seinem Kriegslager zu Pöben erzählt, ging ich aus der Haustür nach rechts und nach links, um mir die nötigen Effekten zu beschaffen, denn ich hatte nicht ein Gewehr im Hause. Am 12. Uhr nachts kam Lindenborff mit dem Extrazug; am Sonntag um 2 Uhr flog ich in Rielenburg zum dem Zuge und konnte den Herren vom Stab des Oberkommandos, die mich erwarteten, nur sagen: "Aber, meine Herren, die Generalstabstarett heraus!"

## Die zweite Schlacht von Tannenberg

Und fünf Tage später war Tannenberg geschlagen und Hindenburg ward damit unter die größten Kriegsgewinnler aller Zeiten verleiht. Aber dieser herrliche Sieg war nur die erste in der langen Reihe von Schlachten, die dem Weltkrieg nach und nach die Krone, sondern auch im Frieden zum Vereiner unseres Volkes, zum Beweiser des Landes, ja zum getreuen Eckart edel deutschen Weisens gemacht hat. In dankbarer Erinnerung beugen wir uns vor seiner schicksalgebendenden Größe und lassen alles zusammen in das eine Wort: Tannenberg!

**Wetterbericht**  
Meteorol. Station Halle (S.), 9. Aug. 1934

Aufgang Sonne	Untergang	Aufgang Mond	Untergang
4 U 48 Min	11 U 45 Min	3 U 27 Min	11 U 39 Min
8.8, 14 U 21	9.8, 71	8.8, 14 U 21	9.8, 77
Temperatur in 2 m Höhe			
+ 21,7 / + 20,8 / + 16,9			
Windrichtung und Stärke			
O 2   1   SSW 1			
rel. Luftfeuchtigkeit			
31   57 %   71 %			
Witterungsverlauf			
abm. nachts heiter			

Sonnenschein am 8. 8. 13,8 Stunden.  
Lagezeit der Temperatur am 8. 8. + 2,6 C.  
Lagezeit der Temperatur am 8. 8. + 3,0 C.  
Lagezeit der Temperatur am 8. 8. + 3,3 C.  
Niederschlagsmenge der letzten 24 Stunden: 0,0 mm

Wetterverhältnisse für Freitag: Windsturm auf heftige Richtung, bedingende Beschäftigung, geringe Regenfälle aus Schauer. Zerschütte Gewitter.

Schlusle Troten. Wasserland Unteregel Schlußzeit 1.32 Meter das sind fest gefaßt 10 Zentimeter. Schlußzeit: 1.32 Meter das sind fest gefaßt 10 Zentimeter. Schlußzeit: 1.32 Meter das sind fest gefaßt 10 Zentimeter.

und intensiven Miteinanderlebens und arbeitens. Die wohltuende Beschäftigung, die im Erreichen der Ehre zu führen war, der leichtere Anlauf, die rhythmischer Bewegung muß jedoch auch auf das Gesamttempo Einfluß gewinnen, wenn der Eindruck noch tiefer werden soll. Und es sollte vermeiden werden, die Stimmen der Kinder von einer Reihe brechen zu lassen, die wie man mit bührendem Ohr leicht stellen kann, einem alten, im Gammelnbogen schon lockeren Organ angehört. Wobei die Bemerkung am Platz sein dürfte, daß die musikalische Leistung der Kinder, die in diesem Werk die "Musik", soweit sie mit Noten aufgeschrieben ist, zu beobachten hat, sondern auch die Geräuschreife und die Tonbehandlung der Sprecher in Höhe, Stärke, Tempo, Qualität usw. Die Fragen sind unter dem Gesichtswinkel des Gesamtindrucks gewiß weniger von Belang; sie gehen aber in das Aufgabengebiet einer Kritik, die sich ihrer Pflicht zur Mitarbeit bemüht ist.

Den Ausklang des Abends bildete eine Ansprache des Schriftstellers Richard Cuningher, der kurzen Worten des toten Reichspräsidenten, Generalfeldmarschalls v. Hindenburgs, gedachte. Die beiden Fener auf den Gefallenen der Spielfläche flammten

## Schaffende aller Stände!

Am Montag, dem 18. August, um 20.30 Uhr treffen sich die Arbeiter der Stier und der Jung zur Kundgebung auf dem Markt. Nach zu, deutscher Volksgenossen, muß ergehen!

Herbstmarkt vom 2. bis 9. September. Der Herbstmarkt findet am dem "Hoppfen" vom 2. bis 9. September statt. Wie bisher, so soll mit ihm auch diesmal wieder ein Siegen erzielt abgehalten werden.







Reichlich unverdönbliche Reden

anlässlich einer Danksitzung in Wien.

Geiern fand auf dem Wiener Feldplatz eine Trauerkundgebung der „Österreichischen Front“ für Bundeskanzler Dr. Dollfuß statt.

Starbemberger sagte u. a.: „Wir Österreicher können es uns nicht leisten, dass wir im nächsten Jahre des Jahres den größten Verlust der Welt zu erleiden.“

Das bayerische Sondergericht hat am 1. August Klage gegen die Sozialisten, die am 1. März 1934 einen Aufstand in Bayern anführten.

In dem württembergischen Dorfe Schönaach bei Württemberg ist die große Glocke der Kirche von St. Maria mitten im Trümmern der verfallenen Reichspräsidenten zu sehen.



Advertisement for Dr. Oetker's Bauernfleisch-Puddingpulver, featuring the brand name and product description.

Erbiologische Befandaufnahme

In einem Rundschreiben an die Landesregierungen hat der Reichsminister des Inneren die ersten Vorbereitungen für eine umfassende Sammlung von Unterlagen für eine erbiologische Befandaufnahme getroffen.

Als besonders wertvolle Stufen werden die Krankenblätter der Heil- und Pflegeanstalten für Geistesranke usw. der entsprechenden Universitätskliniken und Krankenhäuser, die Schulärztlichen Büros, die Fürsorgeämter, die Gerichtsärzten und ärztlichen Untersuchungsstellen bezeichnet.

Nächste Reichsärztliche Konferenz. Die nächste Reichsärztliche Konferenz wird am 14. August in Berlin abgehalten.

Nur noch eine Kirchengewalt!

Heute Nationaltag der deutschen evangelischen Kirche in Berlin

Die Nationaltag der deutschen evangelischen Kirche findet am 9. August im Preussischen Berlin in einer außerordentlich wichtigen Tagung zusammen.

Ministerialdirektor Jäger gab einen Überblick über das Entstehen und die Entwicklung der einzelnen Landeskirchen.

Kein Farbenverzicht des HSK. Eine Erklärung der Korpsstudenten.

Der Vizepräsident der K. V. B. erklärte, dass die Studenten in keinem Falle einen Verzicht auf die Farben machen werden.

Folgen falscher Weichenstellung

Infolge falscher Weichenstellung erleidet sich am Mittwoch auf der Strecke Sofia-Platz ein schwerer Eisenbahnunglück.

Autobus stürzt von der Brücke

15 Personen ertrinken in Riga. Ein Autobus der Linie Riga-Daugavpils stürzte heute von der Brücke.

Das Ende des Bienenfortes?

Seit den Tagen Dr. Diezmanns, des großen Käufers der Imkerzeit, hat sich auch in der Kunst des Bienenzuchtlers sehr viel verändert.

Interessant ist auch eine andere Mitteilung, nach der sich die „gelbe“ amerikanische Bienenproduktionsfreude als die alte europäische „Schwarz“ erwiesen hat.

Sich bisher noch opportunistisch gestellt haben, das werde dadurch geschieden, daß die Geschlossenheit fortlebe allein von der Reichskirche ausginge.

In einem neuen Gesetz werde die Bestimmungen getroffen, daß im Zustimm der Synode nicht mehr abgelehnt wird, sondern daß in brüderlicher Aussprache die Meinung festgehalten werden soll.

Gelegentlich der Welttagung der Baptisten in Berlin empfing der Reichsbischof am Mittwoch eine unter Führung des Präsidenten und des Generalsekretärs des Baptistenweltbundes stehende Abordnung.

Platzens ein Reifens, von einer Brücke in den W. g. Dabei sind 15 Fahrgäste ertrunken.

Um 171 Millionen betrogen. Korruptionskandal in Südnatal.

Kampf mit Delphinen

Merkwürdiges Abenteuer bei Spezia. In Spezia sah sich eine Fischerflotte, die am frühen Morgen ausfahren war, plötzlich von einem Schwarm von Delphinen umringt.

Kraftwagen mit Dreifachtrieb

Fortschritte der heimischen Kraftstoffanwendung. Früher wurden für schwere Kraftwagen vierzylinderige Benzinmotoren verwendet.

Das Bienenfortes

Die Bienenfortes stellen sich aber erhebliche Schwierigkeiten entgegen, die vor allen Dingen in dem Verhalten der Biene und der Destillationsprodukte dieser Stoffe zu finden waren.

Das Rheinische Braunkohleninstitut hat sich bereits damit befaßt, Braunkohlenbriquets mit einem Gehalt von 10 bis 12 Prozent an Wasser zu verwenden.

Die Bienenfortes stellen sich aber erhebliche Schwierigkeiten entgegen, die vor allen Dingen in dem Verhalten der Biene und der Destillationsprodukte dieser Stoffe zu finden waren.

Steinlicher Säulortektor

zu lebenslänglicher Bekleidung.

Vor dem Militärgerichtshof in Graz fand die Verhandlung gegen den während der Schindlerzeit in Österreich lebenden k. u. k. Oberleutnant Franz von ... statt.

Der Bürgermeister von Altheide, Dr. ... wurde von Leiter der Bezirksbauverwaltung seines Amtes entbunden.

Der Tod in der Wassertonne

Greifin kommt fuchsbau aus Leben. Ein eigenartiger Unfall ereignete sich in Berlin-Weißensee.

Das bayerische Geheim Staatspolizeiamt nahm den Direktor der Firma Jung & Co. in Hebelberg, Freiherren von Campenhausen, in Schutzhaft.

Kampf mit Delphinen

Merkwürdiges Abenteuer bei Spezia. In Spezia sah sich eine Fischerflotte, die am frühen Morgen ausfahren war, plötzlich von einem Schwarm von Delphinen umringt.

Kraftwagen mit Dreifachtrieb

Fortschritte der heimischen Kraftstoffanwendung. Früher wurden für schwere Kraftwagen vierzylinderige Benzinmotoren verwendet.

Das Bienenfortes

Die Bienenfortes stellen sich aber erhebliche Schwierigkeiten entgegen, die vor allen Dingen in dem Verhalten der Biene und der Destillationsprodukte dieser Stoffe zu finden waren.

Die Bienenfortes stellen sich aber erhebliche Schwierigkeiten entgegen, die vor allen Dingen in dem Verhalten der Biene und der Destillationsprodukte dieser Stoffe zu finden waren.

Die Bienenfortes stellen sich aber erhebliche Schwierigkeiten entgegen, die vor allen Dingen in dem Verhalten der Biene und der Destillationsprodukte dieser Stoffe zu finden waren.



**Walhalla**  
Heute 8.15 Uhr:  
Das Klasse-Programm  
von dem ganz Halle spricht.  
**Die Wunder-Chinesen**  
6 Lai Foun's  
Das hat Halle noch nie gesehen  
Der berühmte  
Verwandungs-Künstler  
**Nicolo Lupe**  
und weitere 7 Attraktionen.

**APITOL**  
Leuchtender Straße  
Ab morgen  
Der unerhörte spannende Tonfilm  
**Die Fabel von King Kong**  
Heute letzter Tag:  
**Schloß im Süden.**  
4.10 6.10 8.30 Uhr

**V. D. A. - S. G. V. Halle (S.)**  
Großer Saal im Reichshof, Burgstraße 27  
Freitag, 10. August, 20 Uhr  
Kosmet der Herrmannstädter  
**Bruckenthalchor**  
20 Chorknaben - Hermannstadt  
(Siebenbürgen)  
Leitung: Prof. Franz Xaver Dredler  
Siebenbürgisch-sächsische Musik  
Karten zu 1,25, 0,75 in der Ausbildung.  
E. Stock, Gr. Steinstr. 15, Ruf 327 63.

**Hotel Europa**  
Nach durchgreif. Renovierung  
unter fachmännischer Leitung  
**ab 9. August 1934,**  
4 Uhr nachmittags  
**wieder eröffnet!**

**Kurhaus Bad Wittekind**  
Heute **großer Tanzabend**  
Abends 8 Uhr **Tanzabend**  
Freitag, den 10. August, 7/7 Uhr  
**Frühkonzert**  
Nachmittags 4 Uhr  
**großes Konzert**  
Leitung R. Görlach

**Wintergarten**  
Heute u. folgende Tage  
**Kabarett u. Tanz**  
**Heute bis 4 Uhr!**

**Rechtsberatung in Zivil- u. Strafsachen**  
Ehescheidungen, Aliments usw.  
Ankunft kostenlos. Gr. Klausstr. 40

**Nordseefahrt**  
nach Helgoland

**Ufa**  
**Schauburg**  
Die Beisetzungsfelder-Hoh-  
keiten unter der Aufsicht  
genen Reichspräsidenten  
in Tannenberg  
Ab morgen Freitag  
Ein neuer  
**Berglim-Wunder**  
aus der herrlichen Welt der  
Verrückten

**Die weiße Majestät**  
Ein spannender Liebesroman aus  
dem paradiesischen Wanderland des  
Bernier Oberlandes  
**Gustav Düssel**  
Stauenswert sind seine Leistungen  
in Pels und Eis, unerhörte die  
Bewegung der gefühlvollen  
Ostwand des Monte Verita.  
Seine Partituren ist die unvergleichliche

**Hertha Thiele**  
Ferner will sie mit, die besten Berg-  
flüter und hervorragenden Ski-  
flüter Deutschlands u. d. Schweiz:  
**David Zogg, Beni Führer,**  
**Fritz Steuri u. v. a. m.**  
Wer die Berge liebt und die Natur-  
gewalten, wer ungekünstelte Dar-  
stellung sucht u. unerhörte Spannung,  
wer Menschen sehen will, die um  
ihre Heimät, Heimät, die kämpfen,  
wer sich retten will an realistischen  
Motiven malerischen Trachten,  
der möge diesen Film zu sich  
sprechen lassen.

**Herzo ein prachtv. Beiprogramm**  
und die neueste weltumspannende  
**Tönende Wodenschau**  
Für Jugendliche vorbehalten  
**Heute letzter Tag:**  
**Flucht vor dem Gestern**  
mit **Sylvia Sydney**.

**Nachmittags-Konzert**  
bei freiem Eintritt

**Geld**  
liegt zwar nicht auf der Straße  
aber oft in der sogenannten  
Stummkammer des Geldes.  
Im Laufe der Jahre alternd  
Sachen angehäuft, die nur für  
Einen wert sind, werden  
durch eine kleine Anzeige in der  
"Saale-Zeitung" binnen 5 bis  
selbst zu Geld gemacht werden  
sein kann. Wicht ist in der  
"Saale-Zeitung" nur 5 Pfennig  
der leeren Geldbeutel. Dabei folgt  
eine kleine Anzeige in der  
"Saale-Zeitung" nur 5 Pfennig  
der leeren Geldbeutel.

**Nordseefahrt**  
nach Helgoland  
Vom 11.-17. August veranstalten wir gemeinsam  
mit dem Lloyd-Reisebüro Halle eine  
Sonderreise für unsere Leser nach Helgoland.  
Die allein Hansestädte Hamburg und Bremen  
mit ihrem bunten Leben und Treiben, in dem  
man schon einen Hauch der Ferne spürt, die  
großen Übersiedlerstadt des Lloyd "Bremen"  
und "Europa" und dann Helgoland selbst  
hinterlassen Eindrücke, die man nie vergessen  
wird. Die Reise beginnt am Sonntagabend, dem  
11. August, gegen 22.30 Uhr, mit der Fahrt nach  
**Bremen**  
Am Sonntag: Stadtbildbesichtigung und Hafen-  
rundfahrt, anschließend Spaziergänge, Ober-  
nachtung in Bremen, Montag früh Fahrt nach  
**Bremerhaven**  
Besichtigung der Nordische und der  
"Bremen" oder "Europa", dann Weiter-  
fahrt mit dem Seebüderdampfer "Roland" nach  
**Helgoland**  
Ankunft gegen Mittag, der Nachmittag steht  
zur freien Verfügung. Am Dienstag werden  
dann die Sehenswürdigkeiten Helgolands be-  
sichtigt, außerdem ist auch Gelegenheit zum  
Baden auf der Helgoländer Badestelle ge-  
geben. Die Reise wird am Mittwoch mittags  
mit Dampfer "Cobra" nach  
**Hamburg**  
fortgesetzt. Ankunft gegen 17 Uhr, der Abend  
steht zur freien Verfügung. Für Donnerstag  
vormittag ist eine Stadt- und Hafenrundfahrt  
mit Besichtigung eines Ozeandampfers vor-  
gesehen. Der Nachmittag ist für Spaziergänge  
frei. Gegen 23 Uhr wird die Rückreise ange-  
tritten. Ankunft in Halle am Freitag etwa 4 Uhr.  
Der Preis für die ganze Reise einsch. Bahnfahr! 3. Klasse von Halle  
bis Halle, ferner Dampferfahrt Bremerhaven - Helgoland - Ham-  
burg, Übernachtung in gut bürgerlichen Häusern  
einschließlich Frühstück, Mittagessen und Trink-  
geld (jedoch ohne Abendessen) beträgt **RM. 76,00**  
Ausführliche Prospekte sind erhältlich im Lloyd-Reisebüro, Unsere  
Leipziger Straße 26, und Seebüder, Klemmschienen 6, 1, 27431.

**Ufa-Theater** Alte Promenade  
**Heute Salon-Beginn**  
mit dem Meisterwerk der Ufa



**Ein Mann**  
will nach  
**Deutschland**

Ein Ufa-Großfilm nach dem Roman der „Berliner Illustrierten Zeitung“  
von Fred Andras.  
Spielleitung: Paul Wegener. - - - - Musik: Hans-Otto Borgmann.  
Das Thema ist groß: Das Erlebnis des Deutschen im Ausland, als der  
Krieg ausbrach. Sehnsucht nach der Heimat, eiserner Wille, dem  
Vaterland sich zur Verfügung zu stellen, seine Pflicht zu tun.

In den Hauptrollen:  
**Carl Ludwig Diehl - - - Brigitte Horney**  
**Hermann Speilmanns**  
Eine derartige Wucht der Ereignisse braust auf, ein so abenteuerliches  
Fieber des Geschehens, eine so peitschende Dramatik, daß die  
Spannung an den Nerven reizt.

Werktags: 4.00 6.20 8.15 - - - - Sonntags 3.30 5.50 8.15  
Morgen Freitag, übermorgen Sonnabend, 2 Nachvorstellungen  
11 Uhr **„KRISS“** Geheimnisvolle Sitten  
in der Südssee.  
Kartenvorverkauf.

**Hundfunkprogramm am Freitag**

- Leipzig**  
Reklamentage 92  
6.30: Mitteilungen für den Bauern.  
8:00: Aus Berlin: Jungfernmarkt.  
8.25: Aus Dresden: Frühstunde der  
Dresdener Philharmonie.  
8.45: Nachrichten.  
9:00: Aus Berlin: Jungfernmarkt.  
9.40: Wirtschaftsnachrichten.  
9.45: Tagesprogramm.  
10:00: Wochenrückblick der Deut-  
schen Reichspostpresse.  
10.30: Nachrichten und Zeit.  
11:40: Wetterbericht.  
11.50: Für den Bauern.  
12:00: Mittagskonzert der Deut-  
schen Reichspostpresse.  
14:00: Mittagskonzert.  
14.30: Nachrichten.  
14:40: Nachrichten, Börse, Wetter-  
bericht.  
14.45: Für die Frau.  
15:00: Für die Jugend: Hörspiel:  
Hörspiel.  
15.35: Wirtschaftsnachrichten.  
16:00: Nachmittagskonzert.  
17:30: Überleben und Weibsein.  
17.50: Wirtschaftsnachrichten, Wetter  
und Zeit.  
18:00: Revalleroperette Schmetton...  
18.15: Aus heiligen Straßen unter  
sonnigem Himmel.  
19:10: Kunst und Gesellschaft: Die  
mittelalterlichen Baukunst.  
19.45: Aus Berlin: Reichsfestung:  
Vollstündlicher Kurbericht.  
20:15: Aus Berlin: Reichsfestung:  
Nachrichten.  
20.35: Rein schöner Lob...  
21:00: Aus deutschen Öpen.  
22.30: Nachrichten, Sportbericht.  
22.50: Aus Dresden: Nachtmusik.

- Deutschlandsender**  
Besetzung 1971  
5.45: Wetterbericht für die Landwirt-  
schaft.  
5:50: Wiederholung der wichtigsten  
Wendnachrichten.  
6:00: Jungfernmarkt.  
6:15: Tagesprogramm.  
6:20: Morgenmusik. In einer Pause  
gegen 7:00: Neue Nachrichten.

**Ritterhaus** **Pala** **Lichtspiele**  
Ab morgen bringen wir  
**nachmalis**  
das Meisterwerk des Tonfilms,  
der überall das Tagesgespräch war  
**Sechs**  
**Frauen**  
**und**  
**ein König**  
HENRICH VIII  
In deutscher Sprache  
Mit Englands größtem Schauspieler  
**Charles Laughton**  
Ein Film d. Deutschen Universal-Film A.-G.  
Regie: Alexander Korda  
**Ein Filmerelebnis, das man nie vergißt**  
**Genial ist dieser Film,**  
spannend, packend, unterhaltend  
Fox tönende Wochenschau bringt die  
**Beisetzungsfelderlichkeiten**  
**im Tannenberg-Denkmal.**  
Beginn 4.00 6.15 8.30 Sonnt. ab 2.30 Uhr  
Für Jugendliche verboten.

**Kostenlose**  
**Rechtsauskunft**  
Mitteldeutschland  
erhält die **Saale-Zeitung**

allen Ihren Lesern  
In allen Rechts-, z. B. Kauf-, Ehe-,  
Familien- oder Erbschaftsangelegenheiten, Ver-  
wundungs- oder Testamenten, Testamenten oder  
Gesetz-Verordnungen, sowie Steuerangelegen-  
heiten vertritt die „Saale-Zeitung“ alle  
Leser kostenlos Rechts- und Steueranfragen  
tragen Sie zu unser. Rechtsanwaltskanzlei (S.).  
Kannische Str. 10 nach. Täglich 8-6 Uhr  
von 9/2 bis 13 Uhr. Kommen Sie  
mit Ihnen. Damit Sie nicht launen müssen!  
Bitte bringen Sie zu diesen Beirathungen  
Ihre letzte Hauptschlüssel mit  
**Schreiben Sie auch an uns, wenn Sie eine Zustuhf**  
wünschen! Ihre schriftlichen Anfragen werden  
von unserer Rechts- und Steuerkanzlei  
sowie in der Rechtsabteilung des obigen  
Anwalts beantwortet. Haben Sie Ihre  
Anfragen sehr genau ablesen und eben-  
falls Ihre letzte Hauptschlüssel mit.  
Anfragen an uns, wenn Sie eine Zustuhf  
wünschen! Ihre schriftlichen Anfragen werden  
von unserer Rechts- und Steuerkanzlei  
sowie in der Rechtsabteilung des obigen  
Anwalts beantwortet. Haben Sie Ihre  
Anfragen sehr genau ablesen und eben-  
falls Ihre letzte Hauptschlüssel mit.

**So sorgt die**  
**Mitteldeutschland**  
**Saale-Zeitung** für ihre Leser!

**Willkommene BEKANNTMACHUNGEN**

**Sonntags- u. Wochend- fahrten**  
in bequemen Omnibussen und schnell en Privatwagen, mehr tägliche Ferientahrten mit Omnibus, Eisenbahn und Dampfer nach Deutschland's schönsten Gegenden veranstaltet laufend das **Reisebüro der Saale-Zeitung**

**VEREINS NACHRICHTEN**

Alle Patener. Heute abend, Verammlung Bier-  
haus Engländer, Bernburger Str. 28/29/30/31/32  
Stadtrat Dr. Aufmann.  
\*  
Unterländischer Frauenverein vom Roten Kreuz  
Halle. Sonntag, den 25. August, 4 Uhr, an dem  
Beratungstag bei Frau G. Bernburger. Dort-  
selbst Aufführung des Sommerabendstücken  
des Schauspielers, nachm. 3 Uhr, bei großer Beteiligung  
Spiel 120 Frauen. Näheres im Briefbelegungs-  
bogen. 10 Uhr Stadtkonferenz über Vorkosten, Perso-  
nerolle, Mitgliedschaft, Ernennung, etc. - Näheres  
am 19. August. Bitte um wertvolle Teilnahme  
aller unserer Mitglieder an dieser außerordentlich  
Bedeutungsvollen (auch Geld- und Ehrenvolkommen).  
Preis der Fahrt je nach Teilnahme ca. 4 RM. An-  
meldung bis spätestens 15. August auf dem Büro  
d. S. H. S. Bernburger Str. 28/29/30/31/32.

Die geliebte...  
in eine...  
für die...  
mich...  
durch...  
gemalt...  
Wieder...  
sind im...  
Licht...  
die...  
farblos...  
Licht...  
konjunkt...  
Fra...  
einheit...  
Licht...  
groß...  
meie...  
Expert...  
weib...  
größ...  
ähnlich...  
die...  
wichtig...  
angute...  
er...  
Die...  
der...  
J...  
Ant...  
Woh...  
lauf...  
Licht...  
nir...  
Mit...  
der...  
in...  
R...  
G...  
land...  
Stad...  
sich...  
ge...  
Z...  
ent...  
orma...  
teil...  
ama...  
plann...  
j...  
e...  
a...  
d...  
Die...  
vor...  
Br...  
W...  
die...  
erfüll...  
D...  
auf...  
V...  
erfüll...  
D...  
K...  
K...  
N...  
aus...  
ber...  
die...  
in...  
ind...  
m...  
len...  
M...  
darf...  
e...  
w...  
D...  
norm...  
ist...













Familien-Nachrichten

Statt Karten... Franz Böhme im 51. Lebensjahre. In tiefer Trauer im Namen aller Hinterbliebenen Frieda Böhme. Witten, den 9. August 1934.

Familien-Anzeigen finden in der Saale-Zeitung einen weiten Leserkreis, darum beaufman sich ihrer in allen Fällen

Aus unserem Saison-Schlussverkauf haben wir einen Posten Reste unserer bekannt guten Qualitäten ganz besonders preiswert zum Verkauf gestellt W. f. Wollmer Große Ulrichstr. 6-10 Gegr. 1769

Wichtig wie das A B C Kauft Sportartikel nur bei Schnee



So billig kaufen Sie gute Betten im guten alten Bettenhaus Metallobetten mit Patentmatratzen, Holzbetten, Aufgabelmatratzen, Schlaffisofas, Bettenhaus Bruno Paris

Bettenhaus Bruno Paris Kl. Ulrichstr. 2 bis Domplatz 9, 3 Minuten v. Markt

Nachmittagsausflug nach Scheuditz Sonnabend, den 11. 8., wiederholen wir für die Leser der Saale Zeitung die Nachmittagsfahrt nach dem Flughafen Halle-Leipzig

Vertrauensstellung... A. Knäusel Butcher, Wurst Fleischwaren

Dr. med. Tapprogge Facharzt für Haut- u. Harnleiden Leipzig, Straße 66 Von der Reise zurück!

Das kann sich jeder leisten! Deutsche Fettbücklinge so fett und zart, so delikat wie jetzt nie wieder Neue deutsche Fetherlinge 10 Stück 48,- 1 Stück 5,- Deutsche grüne Heringe 1 Pfund 25,-

Es spricht sichrum: KRAHNER ist das Fachgeschäft für gute Solinger Stahlwaren Schleiferei Verchromen

Hühner ohne Darm 72 Pf., Junge Enten nur 76 Pf., Frischer Rinderbraten 66 Pf., Rouladen 74 Pf., Rouladenfleisch 70 Pf., Kalbskeule 88 Pf., A. Knäusel Butcher, Wurst Fleischwaren

Vertrauensstellung... A. Knäusel Butcher, Wurst Fleischwaren

Rucksäcke für Kinder, Herren-Rucksäcke mit Aufentaschen und kräftigen Riemen... RITTER

Mitteilungen der N.S.D.A.P. Betriebsführer von Halle im Namen der Freigekörnten der Hitler-Jugend führt der Bann 36... Der nächste Punkt des Herbstferienfestes findet am Sonntag, dem 2. August, 16 Uhr, im Jungvork... Der Feiertagsabend der Hitler-Jugend... Der Feiertagsabend der Hitler-Jugend... Der Feiertagsabend der Hitler-Jugend...

Freitag u. Dienstag Großes Schlachtetest 8 Uhr Wellfleisch, n. neuem Saucn, 2 Uhr Frisch-Wurst

Wollen Sie ein Auto kaufen? Wohnhaus, Villa o. Gart., Oder wollen Sie verkaufen? durch eine kleine Anzeige in der N.S.D.A.P. die auch nur geringe Kosten verursacht.

Autos billig! Anzüge fertig billig! Schneiderin

RESTE für Kissenbezüge in reicher Auswahl... Anord & Troitzsch Ecke Kleinschmieden

Mitteilungen der N.S.D.A.P. Betriebsführer von Halle im Namen der Freigekörnten der Hitler-Jugend führt der Bann 36...

Freitag u. Dienstag Großes Schlachtetest 8 Uhr Wellfleisch, n. neuem Saucn, 2 Uhr Frisch-Wurst

Wollen Sie ein Auto kaufen? Wohnhaus, Villa o. Gart., Oder wollen Sie verkaufen? durch eine kleine Anzeige in der N.S.D.A.P. die auch nur geringe Kosten verursacht.

Autos billig! Anzüge fertig billig! Schneiderin

Table with columns: Gemeinnutzen, Raddrad verboten, 5. Klasse 43. Preußisch-Eindeutsche (209. Preuß.) Staats-Lotterie, Ohne Gewähr

Table with columns: Gemeinnutzen, Raddrad verboten, 5. Klasse 43. Preußisch-Eindeutsche (209. Preuß.) Staats-Lotterie, Ohne Gewähr

Table with columns: Gemeinnutzen, Raddrad verboten, 5. Klasse 43. Preußisch-Eindeutsche (209. Preuß.) Staats-Lotterie, Ohne Gewähr

Table with columns: Gemeinnutzen, Raddrad verboten, 5. Klasse 43. Preußisch-Eindeutsche (209. Preuß.) Staats-Lotterie, Ohne Gewähr

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.